



#### Съдържание

#### II *Незаконодателни актове*

#### РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ЕС) 2018/180 на Съвета от 29 януари 2018 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение XI (Електронни комуникации, аудио-визуални услуги и информационно общество) към Споразумението за ЕИП ..... 1

#### Поправки

- ★ Поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2382 на Комисията от 14 декември 2017 година за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на стандартните формуляри, образци и процедури за предаването на информация в съответствие с Директива 2014/65/ЕС (ОВ L 340, 20.12.2017 г.) ..... 5



## II

(Незаконодателни актове)

## РЕШЕНИЯ

## РЕШЕНИЕ (ЕС) 2018/180 НА СЪВЕТА

от 29 януари 2018 година

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение XI (Електронни комуникации, аудио-визуални услуги и информационно общество) към Споразумението за ЕИП**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство <sup>(1)</sup>, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за Европейското икономическо пространство <sup>(2)</sup> (Споразумението за ЕИП) влезе в сила на 1 януари 1994 г.
- (2) В съответствие с член 98 от Споразумението за ЕИП Съвместният комитет на ЕИП може да реши да измени, *inter alia*, приложение XI (Електронни комуникации, аудио-визуални услуги и информационно общество) към Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup> следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (4) Приложение XI (Електронни комуникации, аудио-визуални услуги и информационно общество) към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено.
- (5) С оглед на това позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на приложения проект за решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

## Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на приложение XI (Електронни комуникации, аудио-визуални услуги и информационно общество) към Споразумението за ЕИП, се основава на проекта за решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

<sup>(1)</sup> ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

<sup>(2)</sup> ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73).

## Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 29 януари 2018 година.

За Съвета  
Председател  
Р. ПОРОЖАНОВ

---

ПРОЕКТ НА

## РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП № .../2018

от ...

за изменение на приложение XI (Електронни комуникации, аудио-визуални услуги и информационно общество) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО <sup>(1)</sup> следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент (ЕС) № 910/2014 отменя Директива 1999/93/ЕО на Европейския парламент и на Съвета <sup>(2)</sup>, която е включена в Споразумението за ЕИП и следователно следва да бъде заличена от Споразумението за ЕИП.
- (3) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

## Член 1

Текстът в точка 5л (Директива 1999/93/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XI към Споразумението за ЕИП се заменя със следното:

„**32014 R 0910**: Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се тълкуват със следните адаптации:

- а) В член 14, параграф 1 след думите „член 218 от ДФЕС“ се вмъкват думите „или между държавите от ЕАСТ и въпросната трета държава или международна организация“.
- б) Договарящите страни се информират взаимно относно договарянето и сключването на споразуменията, посочени в член 14, параграф 1, и при поискване се провеждат консултации в рамките на Съвместния комитет на ЕИП.
- в) Когато Европейският съюз преговаря по споразумение, посочено в член 14, параграф 1, той се стреми да постигне равностойно третиране за квалифицираните удостоверителни услуги, предоставяни от доставчици на квалифицирани удостоверителни услуги, установени в държавите от ЕАСТ.
- г) В член 51, по отношение на държавите от ЕАСТ:
  - i) в параграф 3 думите „1 юли 2017 г.“ се четат „шест месеца след датата на влизане в сила на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № .../... от ... [настоящото решение]“;
  - ii) в параграф 4 думите „от 2 юли 2017 г.“ се четат „шест месеца от датата на влизане в сила на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № .../... от ... [настоящото решение]“.

<sup>(1)</sup> OBL 257, 28.8.2014 г., стр. 73.

<sup>(2)</sup> OBL 13, 19.1.2000 г., стр. 12.

## Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 910/2014 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз, са автентични.

## Член 3

Настоящото решение влиза в сила на [...] г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (\*).

## Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Секретари на Съвместния комитет на ЕИП

---

(\*) [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

**ПОПРАВКИ****Поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2382 на Комисията от 14 декември 2017 година за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на стандартните формуляри, образци и процедури за предаването на информация в съответствие с Директива 2014/65/ЕС**

(Официален вестник на Европейския съюз L 340 от 20 декември 2017 г.)

На страница 21, в приложение VI, част 2, Програма за дейността, Бизнес план и структурна организация на клона, Системи и механизми за контрол:

*вместо:*

- „1. защита на паричните средства и активите на клиентите;
4. спазване на правилата за извършването на стопанска дейност и на други задължения, които са отговорност на компетентния орган на приемащата държава членка съгласно член 35, параграф 8 и съхраняването на информация съгласно член 16, параграф 6;
5. кодекс за поведение на персонала, включително правилата за търговия за собствена сметка;
6. борба срещу изпирането на пари;
7. мониторинг и контрол на ключовите споразумения за възлагане на дейности на външни изпълнители (ако е приложимо);
8. наименованието, адреса и данните за връзка с разрешената схема за обезщетяване на инвеститорите, в която инвестиционният посредник членува.“

*да се четат:*

- „1. защита на паричните средства и активите на клиентите;
2. спазване на правилата за извършването на стопанска дейност и на други задължения, които са отговорност на компетентния орган на приемащата държава членка съгласно член 35, параграф 8, и съхраняването на информация съгласно член 16, параграф 6;
3. кодекса за поведение на персонала, включително правилата за търговия за собствена сметка;
4. борбата срещу изпирането на пари;
5. мониторинг и контрол на ключовите споразумения за възлагане на дейности на външни изпълнители (ако е приложимо);
6. наименованието, адреса и данните за връзка с разрешената схема за обезщетяване на инвеститорите, в която инвестиционният посредник членува.“

---











ISSN 1977-0618 (електронно издание)  
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



**Служба за публикации на Европейския съюз**  
2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**